

Allon, gay bergeres

[Edición: CPDL (Rafael Ornes)]
(Las indicaciones de intensidad y expresión
son de la edición de R. Shaw (Schirmer, 1991)

COSTELEY, Guillaume
(ca. 1531-1606)

S. *mf*
A. *mf*
T. *mf*
B. *mf*

1

Al - lons, gai, gai, gai, ber - ge - res, al - lons, gai, al - lons, gai, so -

Al - lons, gai, gai, gai, ber - ge - res, al - lons, gai, al - lons, gai, so -

Al - lons, gai, gai, gai, ber - ge - res, al - lons, gai, al - lons, gai, so -

Al - lons, gai, gai, gai, ber - ge - res, al - lons, gai, al - lons, gai, so -

5

p

yez le - ge - res, sui - vez moi. Al - lons, gai, so - yez le - ge - res, sui - vez moi.

p

yez le - ge - res, sui - vez moi. Al - lons, gai, so - yez le - ge - res, sui - vez moi.

p

yez le - ge - res, sui - vez moi. Al - lons, gai, so - yez le - ge - res, sui - vez moi.

p

yez le - ge - res, sui - vez moi. Al - lons, gai, so - yez le - ge - res, sui - vez moi.

10

p

Al - lons, al - lon voir le roi, qui du ciel, qui du ciel en ter - re_est

p

Al - lons, al - lons, voir le roi, qui du ciel en ter - re_est né. Gai,

Al - lons, al - lon voir la roi, qui du ciel en ter - re_est

13

mf

né. Gai, gai, *mf* Al-lons, gai, gai, gai, ber-ge-res, al-lons, gai, Al-lons, gai, so -
 gai, gai, gai. *mf* Al-lons, gai, gai, gai, ber-ge-res, al-lons, gai, Al-lons, gai, so -
 né. Gai, gai, Al-lons, gai, gai, gai, ber-ge-res, al-lons, gai, Al-lons, gai, so -
mf
 Al-lons, gai, gai, gai, ber-ge-res, al-lons, gai, Al-lons, gai, so -

18

mp

yez le - ge - res, sui - vez moi. Un beau pre - sent lui fe - rai,
 yez le - ge - res, sui - vez moi. *mp* Un beau pre - sent lui fe - rai, de
 yez le - ge - res, sui - vez moi. Un beau pre - sent lui fe - rai, de
 yez le - ge - res, sui - vez moi. de

22

mf

de ce fla - glo - let que j'ai, que j'ai tant gai., Al-lons, gai, gai, ber -
 quoi? de ce fla-go - let que j'ai, que j'ai tant gai., *mf* Al-lons, gai, gai, ber -
 quoi? De ce fla-glo - let que j'ai, que j'ai tant gai., Al-lons, gai, gai, ber -
 quoi? Al-lons, gai, gai, ber -

26

ge-res, al-lons, gai, al - lons,gai, so - yez le - ge - res, sui - vez moi. Un ga - teau lui
 ge-res, al-lons, gai, al - lons,gai, so - yez le - ge - res, sui - vez moi. Un ga -
 be-res, al-lons, gai, al - lons,gai, so - yez le - ge-res, sui - vez moi.
 ge-res, al-lons, gai, al - lons,gai, so - yez le - ge - res, sui - vez moi.

31

don-ne - rai, un ga- teai lui don-ne - rai,
 teau lui don-ne-rai, lui don - ne-rai, et moi, plain ha - nap lui of-fri-
 Un ga-teau lui don - ne - rai, et moi plain ha - nap lui of - fri
 et moi, plain ha- nap lui of - fri -

35

gay, gay. Al - lons, gai, gai, gai, ber - ge - res, al - lons, gai,
 rai, gay, gay. Al - lons, gai, gai, gai, ber - ge - res, al - lons, gai,
 - rai, gay, gay. Al - lons, gai, gai, gai, ber - ge - res, al - lons, gai,
 rai, gay, gay, Al - lons, gai, gai, gai, ber - ge - res, al - lons, gai,
 Al - lons, gai, so - yez le - ge - res, sui-vez moi. Ho, ho, paix-la,
 Al - lons, gai, so - yez le - ge-res, sui - vez moi. Ho, ho, paix,
 Al - lons, gai, so - yez le - ge - res, sui-vez moi. Ho, ho, paix - la,
 Al - lons, gai, gai, yez le - ge - res, sui-vez moi. Ho, ho, paix - la, paix,

44

paix - la! je le vois, il te - te bien sans le doigt,
 paix, la! je le vois, je le vois, il te - te bien, il tet - te bien sans
 paix - la! je le vois, je le vois, il te - te bien sans le doigt,
 paix - la! je le vois, je le vois, il te -

47

il te - te bien sans le doigt, le pe - tit roy, gay, gay. Al - lon,
le doigt, sans le doigt, le pe - tit roi, gay, gay. Al - lon,
il te - te bien sans le doigt
le pe - tit roi. Al - lon,
te bien, sans le doigt
le pe - tit roi. Al - lon,

49

gai, gai, gai, ber - ge - res, al - lons, gai. Al - lons, gai, so - yez le -
gai, gai, gai, ber - ge - res, al - lons, gai.. ff Al - lons, gai, so - yez lo -
gai, gai, gai, ber - ge - res, al - lons, gai. Al - lons, gai, so - yez le -
gai, gai, gai, ber - ge - res, al - lons, gai. Al - lons, gai, so - yez le -

53

rit
ge - res, le roi boit. le roi boit.
rit
ge - res, le roi boit, le roi boit.
rit
ge - res, le roi boit, le roi boit.
rit
ge - res, le roi boit, le roi boit.

Traducción:

Vamos, alegres, pastores caminad ligeros, seguidme,
vamos a ver al rey que, desde el cielo, ha nacido en la tierra. Vamos alegres,
Un hermoso regalo le haré: ¿cuál? este flautín que tengo, Vamos alegres,
Un pastel le regalaré, y yo, una copa llena le ofreceré. Vamos alegres,
Oh, oh, paz aquí, lo estoy viendo, el pequeño rey está mamando, el rey bebe.